പുസ്തകം ൧. ലക്കം ൧.

൧൯൭- ൯ ഫെബ്രുവരി മകരം ൨൦ ൹

മലങ്കര

ഇടവക പത്രിക

[illegible]

The

Malankara

EDAVAKA PATRIKA

മാസാന്തോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്.

സംഗതിവിവരം

പത്രിക വിലവിവരം.

	രൂപാ	ചക്രം
ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു	൨	൨൮
ഒററപ്രതിക്കു	,,	൮

പരസ്യക്കൂലി

ഒന്നാം പ്രാവശ്യത്തേക്കു	വരിഒന്നിനു	,,	ബ
പിന്നെ എല്ലാപ്രാവശ്യങ്ങൾക്കും	ടി		൨

NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമായ സകലഎഴുത്തുകളും ലേ
ഖനങ്ങളും പണം അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി അ
ച്ചടിപ്പുര മാനേജൎക്കു മേൽവിലാസംവെച്ചു അയക്കേണ്ടതാകുന്ന

ഒന്നാമതായി അയച്ചുകൊടുക്കുന്ന പത്രിക സ്വീ
തിക്കുന്ന എല്ലാവരേയും സ്ഥിരവായനക്കാരായി പതിക്കുന
താകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പററുന്നവർ മുൻക്രമമാ
വരി അടക്കേണ്ടതാകുന്നു. വരി അഞ്ചൽ സ്റ്റാമ്പായൊ തപ
ൽ സ്റ്റാമ്പായൊ അയച്ചാലും മതിയാവൂ"

പുസ്തകം ൧ ൧൲൬൰൭ മകരം ലക്കം ൧

മലങ്കര

ഇടവകപത്രിക

മാസംതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു

പ്രസ്താവന

മലങ്കരയിടവകയെന്നു സാധാരണ പറയപ്പെടുന്ന മലയാള സുറിയാനി സഭെക്കു വളരെക്കാലമായി നേരിട്ടിരിക്കുന്ന അതിഷ്ഠാവസ്ഥയിൽ സകലസൃഷ്ടിക്കും ദൈവത്തിന്റെ പ്രത്യേക ദാനമായ ശബ്ദേന്ദ്രിയംപോലും നാസ്തിയായി ത്തിൎന്നിരിക്കുന്നതു അത്യന്തം ദയനീയമായ ഒരവസ്ഥയാണു. നാവുള്ളവനു തന്റെ അംഗങ്ങളെ പോഷിപ്പിക്കാനുള്ള പദാൎത്ഥങ്ങൾ സ്വാദറിഞ്ഞു അനുഭവിക്കയും അതുകൊണ്ടുതന്നെ ഒരുവിധം സ്വാസ്ഥിതിയെ രക്ഷിക്കയും ചെയ്വാൻ ശക്തിയുണ്ടാകുന്നു എന്നുള്ളതു തന്നെ ഒരുസ്വല്പകാൎയ്യമല്ല. തന്റെ യോഗ്യതാംശങ്ങളെ ഘോഷിക്കാൻ ഒരുവേള മതിയായില്ലെങ്കിലും അന്യന്മാർ ആവശ്യത്തിനും അനാവശ്യത്തിനും ഒരുപോലെ പറയുന്ന ആക്ഷേപങ്ങൾക്കു കഴിവുപോലെയുള്ള സമാധാനങ്ങൾ പറഞ്ഞുംകൊണ്ടിരിക്ക എങ്കിലും ചെയ്വാൻ ഒരുനാവില്ലാതെ ഒരിക്കലുംസാധിക്കുന്നതല്ലല്ലൊ ശബ്ദേന്ദ്രിയം ഇല്ലാത്തവൎക്കു സാധാരണ കണ്ടുവരുന്നതുപോലെ ശ്രവണേന്ദ്രിയം കൂടി ഇല്ലാതെയിരുന്നു എങ്കിലും വളരെ ആശ്വാസമുണ്ടായിരുന്നു സുറിയാനിസഭെക്കു ഒരുവിധംപ്രകൃതി വിരോധമായി ചെവിനാൽക്കുനാൽ തുറന്നു തുറന്നും വായ് ഒന്നിനൊന്നു അടഞ്ഞടഞ്ഞുമാണു കാണുന്നതു, നേരുംനിലയും ദൈവത്തെയൊ ശത്രുക്കളെയൊ ഭയവും ഇല്ലാത്ത ചില രാജാക്കന്മാരുടെ രാജ്യങ്ങളിൽ കുടിപാൎപ്പിനിടയാകുന്ന ഒരുകൂട്ടം സാധുജനങ്ങളെപ്പോലെ സകല അപരാധങ്ങൾക്കും സുറിയാനിസഭ ഉത്തരം പറയേണ്ടതായി വന്നിരിക്കുന്നു. ഒഴുകു പലംപിടിച്ചുടക്കിയെന്നൊ ഒത്തുകൂടി ലഹ

ളെക്കുഭാവിച്ചു എന്നൊ അതൃത്തിവിട്ടു സഞ്ചരിച്ചുഎന്നൊ അന്യദേവന്മാരെ ഭജിച്ചുഎന്നൊ എന്തെങ്കിലും കേസുകൾഇടാപിടാതെ ഉണ്ടായികൊണ്ടെയിരിക്കും. ഇതിൽഒട്ടെല്ലാം മനസ്സറിഞ്ഞവയും ശേഷം ഓരൊഉദ്ദേശ്യങ്ങളോടുകൂടി ഓരോരുത്തർ ഉണ്ടാക്കിത്തീൎക്കുന്നവയും ആയിരിക്കും ഒരാളിനെ നോക്കിച്ചിരിച്ചുഎന്നൊ വേറൊരുമഹാനെകണ്ടാറെ എഴുന്നേറ്റുആചാരം ചെയ്യില്ലെന്നൊ മൂന്നാമതൊരുവനെ കുറിച്ചുദോഷം മനസ്സിൽ കണ്ടുഎന്നൊ എന്തെങ്കിലും ഓരൊ കാരണങ്ങൾ ഇങ്ങനെ ഉണ്ടായികൊണ്ടിരിക്കും. ചുമത്തുന്ന കുറ്റങ്ങൾഒക്കയുംമൌനത്താൽ ഏൽക്കയും നിശ്ചയിക്കുന്ന ശിക്ഷകൾ അനുഭവിക്കയുമല്ലാതെ ഈസ്ഥിതിയിലുള്ളവൎക്കെന്താണൊരു നിവൃത്തിയുള്ളതു- കേവലംഅസൂയകൊണ്ടും വല്ലതും കൈക്കലാകാമെന്നുള്ള കരുതൽ നിമിത്തവും അപവാദം പറയുന്നവൎക്കു നല്ലഉത്സാഹമാണ. ഇത്ര ദയനീയവും അപകടകരവുമായ ഒരവസ്ഥപ്രപഞ്ചത്തിൽ ഒരു സൃഷ്ടിക്കും വരാറില്ല അപ്പഴപ്പൊൾ ഈ സഭയിൽ ചില അട്ടഹാസങ്ങളും കടിപിടികളുംമറ്റും കേൾക്കുന്നതു വെറുതെയല്ലെന്നു ഇതുകൊണ്ടുനിശ്ചയിക്കാം.

മലങ്കര ഇടവകയാകുന്ന ശരീരത്തിന്റെ ഈഅംഗവൈകല്യത്തെ പരിഹരിക്കാനായി അതിന്നു ഇടവകപ്പത്രിക എന്നപേരോടുകൂടി ഒരുനാപുണ്ടാക്കി നടപ്പാക്കണമെന്നു ചിലരെല്ലാം കൂടിആഗ്രഹിച്ചു തുടങ്ങീട്ടു വളരെകാലമായി എങ്കിലുംആപ്രാപ്തന്മാരുടെ ആലോചനകൾ നടപ്പിൽവരുന്നതു അത്ര എളുപ്പമല്ലായ്കയാൽ ഇതിലേക്കുഇത്രമാത്രം താമസമുണ്ടായതിനെക്കുറിച്ചു അശേഷം ആശ്ചൎയ്യപ്പെടുവാനില്ല- ഇപ്പൊൾ എങ്കിലും സാധിച്ചതിനെക്കുറിച്ചാണ ആശ്ചൎയ്യപ്പെടേണ്ടതെന്നു തന്നെ അറിഞ്ഞിട്ടുള്ളവർ വിചാരിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. ഇതുകുറെനാളെക്കെങ്കിലും നിൎവിഘ്നമായി നടന്നുകണ്ടാൽപലരും ഇതിൽ ഏറ്റവും അധികം ആശ്ചൎയ്യപ്പെടുമെന്നുള്ളതിന്നു സംശയമില്ല- ഇത്രമേൽ ആശ്ചൎയ്യത്തിന്നു ഹേതുവായ ഇതുഇതിന്റെ ഉദ്ദേശ്യങ്ങളെ ഒരുവിധമായിട്ടെങ്കിലും നിറവെറ്റുന്ന പക്ഷം അതുഅനേകം ജനങ്ങൾക്കു അനല്പമായ ചാരിതാൎത്ഥ്യത്തിന്നു സംഗതിയായിരിക്കുമെന്നുള്ളതും നിൎവിവാദമാണ ഈ പത്രികഈഉദ്ദേശ്യത്തോടുകൂടിനടത്തപ്പെടുന്നമറ്റു ചിലവയുടെ സാമ്പ്രദായത്തെ അനുസരിച്ചു അന്യമതങ്ങളെ നിന്ദിക്കുന്നതിന്നു ഒരു ആയുധമായി ഒരിക്കലും ഉപയോഗിക്കരുതെന്നാ

ണ ഇതിന്റെ പ്രവൎത്തകന്മാരുടെ ഹൃദയപൂൎവ്വമായ അനുഗ്രഹം പഠിപ്പും പരിഷ്കൃതരീതികളും ഇല്ലാത്തതിനാൽ പലവിധത്തിൽ സഭയുടെ അധഃപതനത്തിനു ഹേതുഭൂതന്മാരായ പട്ടക്കാരുടെ സ്ഥിതിയെ നന്നാക്കുന്നതിനും ആകപ്പാടെ സഭയിൽ സത്യക്രിസ്ത്യാനിത്വവും യഥാൎത്ഥമായ ഭക്തിയും വൎദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനും തന്നെ ഇതു പ്രധാനമായി ഉപയോഗപ്പെടണമെന്നു വിചാരിച്ചിട്ടുള്ളതു ആകയാൽ സുറിയാനിസഭയ്ക്കു അൎഹതയില്ലാതെ ഉണ്ടാവുന്ന ആക്ഷേപങ്ങൾക്കു കഴിയുന്ന സമാധാനങ്ങൾ പറയണമെന്നും ഒരുദ്ദേശ്യമില്ലെന്നില്ല മലയാളഭാഷയെ ഉപയോഗിക്കുന്ന ജനസമുദായത്തിൽ ഒരുമുഖ്യാംശത്തിന്റെയും ക്രിസ്ത്യാനിസഭയുടെ ഏററവും ചെറിയതെങ്കിലും പലരാലും ബഹുമതി പൂൎവ്വം വിചാരിക്കപ്പെട്ടുവരുന്ന ഒരുഭാഗത്തിന്റെയും അഭ്യുദയത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചു പുറപ്പെടുന്ന ഈ പുതിയ പത്രികക്കു മഹാജനങ്ങളുടെ മതിയായ സഹകരണവും സകലത്തിനും മീതെ ദൈവത്തിന്റെ സഹായവും ഒഴിയാതെയിരിക്കുമെന്നു തന്നെ പൂൎണ്ണമായി വിശ്വസിക്കുന്നു.

ശീമ അച്ചടി

വിശുദ്ധ പാത്രിയൎക്കീസു ബാവാ ലണ്ടനിൽ എഴുന്നെള്ളിയിരുന്നപ്പോൾ മാന്യന്മാരായ ചില വെള്ളക്കാർ സുറിയാസഭയ്ക്കു കഴിയുന്ന സഹായങ്ങൾ ചെയ്വാൻ ഉദ്ദേശിച്ചുകൊണ്ടു ഒരു സംഘം കൂടിയിട്ടുള്ള വിവരവും, ടി സമൂഹത്തിൽ നിന്നു ഒരു അച്ചടിയന്ത്രവും, സുറിയാനി ഇംഗ്ലീഷുമുതലായ അക്ഷരങ്ങളും വിശുദ്ധപാത്രിയൎക്കീസിനു സമ്മാനിച്ചിട്ടുള്ള വിവരവും ഏവരും അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നതാണല്ലൊ അതിന്റെ ശേഷം അച്ചടിക്രമമായി നടന്നില്ലായിരുന്നു എങ്കിലും രണ്ടുകൊല്ലം മുമ്പുമാർ ഗ്രീഗോറിയോസു അബ്ദുള്ളാ മെത്രാപൊലീത്താ അവൎകൾ ഇംഗ്ലാണ്ടിൽപോയി അച്ചടിവേല അഭ്യസിച്ചു മടങ്ങികുൎക്കുമാദെയറായിൽ എത്തി അച്ചടിവേലകൾ ക്രമമായി നടത്തിവരുന്നു എന്നുള്ള വിവരം ഏററവും സന്തോഷകരം തന്നെ മേൽപറഞ്ഞ സമൂഹക്കാർ ഇദ്ദേഹം മുഖാന്തരം വേറെ ഒരു അച്ചടിപ്രെസ്സു കൊടുത്തയച്ചതു കൂടാതെ അതു ശരിയാക്കി കൊടുക്കുന്നതിനു സ്കോത്തലണ്ടുകാരൻ റോബൎട്ടുബോയി എന്നൊരു എഞ്ചിനീയറിനെയും കൂടെ അയച്ചിരുന്നു- ദയറായിൽ അടിച്ചുതീൎന്നയി ഉറഹായുടെ മാൎയാക്കോബിന്റെ കൃതിയാ

യതൂറസ്മമിലൊ എന്ന ഗ്രമത്തി പുസ്തകം വിശുദ്ധപിതാവു നമ്മുടെ ആവശ്യത്തിന്നായി അയച്ചുതന്നിട്ടുണ്ടു. ഈപുസ്തകം സുറിയാ അച്ചടിയുടെ ആദ്യഫലമാകയാൽ അടിവെടിപ്പായിട്ടില്ലാത്തതിനെക്കുറിച്ചു ക്ലേശിപ്പാൻ ഇല്ല എന്നാൽ അച്ചടികൂട്ടം പരിചയമില്ലാത്തവർ ഈവിധത്തിൽ ആദ്യവേല ചുവപ്പുമഷി ഇടക്കിടക്കു അടിച്ചല്ലൊ എന്നസന്തോഷവും ആശ്ചൎയ്യവും ഉണ്ടാകുന്നതിനു ഇടയുണ്ടു അക്ഷരങ്ങൾ കയ്യെഴുത്തുഛായയായാൺ പുസ്തകം പഠിനക്കാർക്കു വളരെ ഉപകാരമുള്ളതെന്നു തൊന്നുന്നു

സുറിയാസഭവകയായി അച്ചടിനടത്തുന്നതിനു താല്പൎയ്യക്കാരായിരുന്നവരെപറ്റി പുസ്തകത്തിന്റെ അവസാനത്തിൽ ഒരു വകുപ്പുണ്ടു മഹാരാജ്ഞിഅവൎകൾ ഇംഗ്ലാണ്ടിലെപ്രഭുക്കന്മാർ കന്തർബ്വരി ആർച്ചുബിഷോപ്പു മുതലായവരെ ഏറ്റവും അഭിനന്ദിച്ചു പറയുന്നുണ്ടു ഈസംഗതിയിൽ തീഷ്ണതക്കാരായിരുന്ന റെവറന്തു ഡോക്ടർ ത്രാമിലാസ് മാർഗ്രീഗോറിയോസുബാവാ ബ്ലാത്തിയിൽ താമസിക്കുമ്പോൾ വളരെ സഹായങ്ങൾ ചെയ്തു മിസസ്ഫിൻ, ദയറായിൽവന്ന എഞ്ചിനീയർറോബെട്ടുബൊയി, മാർച്ചസ്റ്റർപട്ടണത്തിൽ താല്പൎയ്യക്കാരിയായിരുന്ന മിസസ് ഫീർഫീൽഡ് എന്നിവൎക്കൊക്കയും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം നന്ദിപറയുന്നു ദയറായിൽ ഈജ്ജോലികൾ നടത്തിവരുന്നതു മാർഈവാനിയോസു ഏലിയാസു മെത്രാനും, മൻസർ, ഏലിയാസു എന്ന ശെമ്മാശന്മാരുമാണ .

കഴിഞ്ഞതുലാമാസത്തിൽ വിശുദ്ധപിതാവിന്റെ കല്പനയും അച്ചടി സംബന്ധമായ ചില റൂട്ടുകളും അച്ചടിച്ചു വന്നിട്ടുണ്ടു അവ അടുത്ത ലക്കം പത്രികയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതാണ.

സുറിയാനി സഭയും നവീനഖണ്ഡവും.

അമെറിക്കായിലെ ഐക്യനാട്ടുകളിലുള്ള പൂൎവ്വകാതൊലിക്കാർ അഫൊസ്തൊല കൈവെപ്പുള്ള അന്ത്യോഖ്യസിംഹാസനത്തിങ്കൽ നിന്നു വാഴിക്കപ്പെട്ട ഒരുമേല്പട്ടക്കാരനെ തങ്ങളുടെ മേലദ്ധ്യക്ഷനായി കിട്ടണമെന്നു ആഗ്രഹിച്ചു തല്ക്കാലം അവരുടെ പ്രധാനിയായിരിക്കുന്ന എ- ബ: യൌസെഫ റിൻവിലാത്തി എന്ന പാദ്രിയെ കൊളുമ്പിലേക്കു അയച്ചിരിക്കുന്നു മലയാളത്തെ സുറിയാനി മെത്രാപൊലീത്തന്മാർ മുഖാന്തിരം

വിശുദ്ധ സിംഹാസനത്തിങ്കൽ നിന്നു കല്പനവരുത്തി സ്ഥാനം പ്രാപിച്ചു പോരകണമെന്നാണു ആന്തരം ഇദ്ദേഹം പ്രാൻസുകാരനും ഫ്വൃവൃരത്ത പാദ്രിയായി അമെരിക്കായിൽ പോയി അവിടെ പൂർവ്വ കാതൊലിക്കാ സഭസ്ഥാപിച്ചവനുമാണു തല്ക്കാലം ൪ പട്ടക്കാരും, ൫ സന്ന്യാസികളും ൮൦൦ ജനവും ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ വരുതിയിൽ ഉണ്ടു ഒരുസിമ്മനാരിയും, കുറെപള്ളികളും, പള്ളിയ്ക്കടുത്ത പള്ളിക്കൂടങ്ങളും വസ്തുക്കളും ഉണ്ടുപോൽ ഇംഗ്ലാണ്ടിലെ പൂർവ്വ കത്തോലിക്കാ സഭക്കുതല്ക്കാലം ഉള്ളപട്ടക്കാർപോരാഴ്കയാൽ കുറെ ആളുകൾക്കു പട്ടംകൊടുപ്പാൻ ഇദ്ദേഹം സ്ഥാനം കിട്ടിയശേഷം ഇംഗ്ലാണ്ടിൽ ചെല്ലേണമെന്നും, അവരിൽ ചിലക്കു സുറിയാനി വശമുള്ളതിനാൽ മാർയാക്കോബിന്റെ മുതലായ സുറിയാനി തക്സാകൾ അദ്ദേഹത്തോടുകൂടികൊണ്ടു ചെല്ലണമെന്നും അവർ അദ്ദേഹത്തോടു അപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നതായും അറിയുന്നു പഴയകത്തോലിക്കാകാർ ജർമ്മനി, സ്വിറ്റ്സർലാണ്ടു മുതലായ യൂറോപ്യ രാജ്യങ്ങളിൽ വളരെയുണ്ടു ഇവരും റോമ്മാകാരും തമ്മിൽ വല്യഭേദങ്ങൾ ഒന്നുമില്ല എന്നാൽ പാപ്പായ്ക്കു തെററികൂടാ എന്നുള്ള റോമ്മാ വിശ്വാസത്തെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയ വാററിക്കൻ സുന്നഹദോസിന്റെ നിശ്ചയങ്ങളെ ഇവർകൈക്കൊള്ളുന്നില്ല.

ശ്ലീഹന്മാരുടെ മരണങ്ങൾ.

സെബദിയുടെ പുത്രൻ യാക്കോബ യറുശലെമിൽ വച്ചു ശിരഛേദനം ചെയ്യപ്പെട്ടു. നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ സഹോദരൻ യാക്കോബ ദൈവാലയത്തിന്റെ മുകളിൽ നിന്നു താഴോട്ടു ഇടപ്പെട്ടശേഷം തല്ലികൊല്ലപ്പെട്ടു. മത്തായി എത്തിയോഫിയായിൽവച്ചു വാളാൽമരിച്ചു. പീലിപ്പോസു ഫ്രീഗിയായിൽ തൂക്കപ്പെട്ടു. ബർത്തൊലോമാ അർമ്മനിയായിൽവച്ചു ജീവനോടു തുകൽ ഉരിക്കപ്പെട്ടു. അന്ത്രയോസു അഖായായിൽ ക്രൂശിക്കപ്പെട്ടു. തോമാസു ഇൻഡ്യായുടെ കിഴക്കെതീരത്തുവച്ചു ചവളത്താൽ കുത്തികൊല്ലപ്പെട്ടു. താദിയൂസു അസ്ത്രങ്ങൾകൊണ്ടു കൊല്ലപ്പെട്ടു. മത്തിയാസിനെ തലവെട്ടി. നീറോകൈസറിന്റെ പീഡകാലത്തു പത്രോസു കുരിശിന്മേൽ തൂക്കപ്പെട്ടു. ശീമോൻ പാർസിയായിൽ ക്രൂശിക്കപ്പെട്ടു. യഹൂദസ്കറിയോത്ത തന്നത്താൻ തൂങ്ങി. യോഹന്നാൻ ദീർഗ്ഘായുസ്സായിരുന്നു പ്രകൃതമരണം മരിച്ചു.

ശ്ലീ: പത്രോസ്സ്ശ്ലീഹായുടെ സിംഹാസനം
(അസാരം ചരിത്രം)

മോൾഗ്ൻ മദാമ്മ ഇത്താലിയായെക്കുറിച്ചു എഴുതിയിരിക്കുന്ന ചരിത്രത്തിൽ ഇപ്രകാരം കാണുന്നു.

പത്രോസ്സ്ശ്ലീഹാ ഉപകരിച്ചിരുന്നു എന്നുപറയപ്പെടുന്ന ഒരുകസേര ൧൩ാം_ ശതാബ്ദംവരെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ഒന്നാമതായിങ്ങിനെ ഒരുകസേര എടുത്തതു പത്രോസ്സ്ശ്ലീഹാ റോമായിൽപാർത്തിരുന്ന വീട്ടുവകയെന്നു പറയപ്പെടുന്നു. ഇതിനെസ്ഥാനത്തിന്നടുത്ത ഒരുബഹുമാനചിഹ്നമാക്കിവച്ചതു ൧൨ാം ക്ലീമീസ്സ്പാപ്പായാണ_ എന്നാൽ ഹെക്കുലിസ്സ എന്നമല്ലൻെറ പ്രവൃത്തികളെഒാപ്പിക്കുന്ന ഫവ ചിത്രങ്ങൾ അതിന്മേൽകൊത്തിയിരുന്നതിനാൽ അപ്പോസ്തോല സിംഹാസനമായി വെച്ചുകൂടാ എന്നു ഒരു റോമാമഹാൻ തടസ്സപ്പെട്ടു. അതിൻെറശേഷം വേറൊരുകസേര അതിന്നുപകരമായി വച്ചു ൩൦൦ വഷ്ടത്തോളംആദരിക്കപ്പെട്ടു ഈ കസേരസ്ഥാപിക്കുന്നതിനു ൭ാം അലക്സാന്തർപാപ്പാ ഒരു അരമനപണിയിച്ചു അതിൽഅതുവെപ്പാൻഭാവിച്ചു. അപ്പോൾവേറൊരുവിഘ്നമുണ്ടായി എന്തെന്നാൽ ആകസേര അപ്പോസ്തോലകാലത്തു ഇല്ലാഞ്ഞതും പിന്നീടുകണ്ടുപിടിക്കപ്പെട്ടതുമായ ഗോത്തിക്ക് എന്നപുതുമാതൃകയിൽ പണിയപ്പെട്ടതായിരുന്നു_ അതിനാൽഅതു അരമനയിൽവയ്ക്കാതെക്രൂശയുദ്ധക്കാർഫലിസ്ത്യനാട്ടിൽനിന്നുകൊണ്ടുവന്നിരുന്നവേറൊരു പൂർവീകകസേര അരമനയിൽസ്ഥാപിച്ചു. അതിന്മേൽ പിത്തളതകിടും പൊതിഞ്ഞു. ഈ കസേരഉപകരിക്കാതെയിരിപ്പാൻതക്കവിഷമങ്ങൾ ഒന്നുമില്ലായിരുന്നു. ൧൯ാം ശതാബ്ദത്തിൻെറ ആദ്യത്തിങ്കൽ റോമാഫ്രെഞ്ചുകാരുടെ ആധീനത്തിൽആയി. അവർദിവ്യവസ്തുക്കളിൽ ഭക്തിയില്ലാതെകണ്ടുഎല്ലാം പരിശോധിച്ചു. ഈ കസേരയുടെ തകിടുപൊതിച്ചിലും അവർപൊളിച്ചുനോക്കി അപ്പോൾകസേരയിന്മേൽ അറബിയിൽ „ലായിലാഹി ഇല്ലല്ലാ മുഹമ്മദനബി റസൂൽ അല്ലാ ” എന്നു കണ്ടു. !!

വൎത്തമാനങ്ങൾ.

നിരണത്തുപള്ളിവകയായി ഒരു ഇംഗ്ലീഷപള്ളിക്കൂടം ൩൨ കൊല്ലത്തോളം ഉണ്ടായിരുന്നശേഷം വീഴ്ചയായിപോയി. മേലാൽ പള്ളിക്കൂടം നടത്തുന്നതിലേക്കു പള്ളിവക ഒരുനിലം ഒഴിഞ്ഞു എഴുതിയിട്ടുണ്ടെന്നുഅറിയുന്ന ഈ വഷാരംഭത്തോടുകൂടെ പള്ളിക്കൂടം ആരംഭിക്കാതിരിക്കുന്നതിനെപററി ആശ്ചൎയ്യപ്പെടേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. മുതൽഒന്നുംതന്നെമുടക്കാതെ വല്ലകെട്ടിടത്തിലും പഠിനംആരംഭിച്ചാൽ പീസുകൊണ്ടുവാദ്ധ്യാന്മാരുടെ ശമ്പളങ്ങൾകഴിച്ചു ആണ്ടിനാൽ കുറെലാഭം ആണുകാണുന്നതു. ഇങ്ങിനെപഠിത്വം എകദേശം ഒരുകച്ചവടംആയിരിക്കുന്ന ഈ കാലത്തു പള്ളിവകമുതൽമുടക്കിയിട്ടും നിരണംസഭക്കാൎക്കു ഒരുചെറിയപള്ളിക്കൂടം നടത്തുവാൻ വിചാരമൊ ആഗ്ര

ഹമൊ ഇല്ലാത്തതിനെക്കുറിച്ചു എങ്ങിനെ ആശ്ചൎയ്യപ്പെടാതിരിക്കാം.

അന്ത്യോഖ്യാ ആജ്ഞയിലുള്ള ലത്തിൻസഭയുടെ അദ്ധ്യക്ഷൻ മാർയൂലിയൂസ് അൽവാറസു ആൎച്ചുബിഷോപ്പു വിലാത്തി പാദ്രീച്ചന്ന മെത്രാസനം കൊടുക്കേണ്ടസംഗതി സഹോദര മെത്രാപ്പൊലീത്തന്മാരുമായി ആലോചിച്ചു തീൎച്ചപ്പെടുത്തുവാൻ കോട്ടയത്തു എത്തിയിരിക്കുന്നു.

റോമാമേലധികാരം എന്നപേരോടു കൂടി മാർയൂലിയൂസു അൽവാറസു ആൎച്ചുബിഷോപ്പിന്റെ സെക്രട്ടരിറവറന്തുയൌസേഫ പാദ്രീച്ചൻ അടിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള പൊൎത്തുഗീസ പുസ്തകം ഡോക്ടർ പിന്റോ ഇംഗ്ലീഷിൽ തൎജ്ജമചെയ്തിട്ടുള്ളതു മനൊരമ ആഫീസിൽ അച്ചടിച്ചു വരുന്നു.

കൊച്ചിയിലും മട്ടാഞ്ചേരിയിലുമുള്ള സുറിയാനിപള്ളികളിൽ വികാരി ഇല്ലാതെ കൎമ്മാദികൾ മുടക്കംവന്നതിനാൽ ഈ പള്ളി ഇടവകക്കാരായ മാന്യന്മാർ ഒരു വികാരിയെനിയമിച്ചു കൊടുക്കേണമെന്നു മെത്രാപ്പൊലീത്താ തിരുമനസ്സിലെ അടുക്കൽ അപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു

വിശുദ്ധ പാത്രീയക്കീസു ബാവാ കഴിഞ്ഞ ൩ മാസത്തോളം മൂസൽപട്ടണത്തിൽ എഴുന്നെള്ളിയിരുന്നശേഷം ആസ്ഥാനമായ കുൎക്കുമാ ദയറായിൽ എത്തിയിരിക്കുന്നു.

യറുശലേമിൽ നമ്മുടെ കൎത്താവിന്റെ കബറുങ്കൽ സുറിയാനിക്കാൎക്കും അൎമ്മനിയക്കാൎക്കും കൂടെപൊതുവെയുള്ള കുറെസ്ഥലം അൎമ്മനിയക്കാർ കൈവശപ്പെടുത്തുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നതായി യറുശലേമിന്റെ മാർഗ്രീഗോറിയോസു പാത്രീയക്കീസിന്റെ ലേഖനം വന്നിട്ടുണ്ടു.

തൃപ്പൂണിത്തുറ പള്ളിയിൽ പുതുതായി പണിയിച്ചിരിക്കുന്ന കൂസകുദിശായുടെ കൂദാശപ്രതിഷ്ഠ ബഹുകോലാഹലമായി കഴിച്ചിരിക്കുന്നു. രണ്ടു മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാരും രണ്ടു റമ്പാച്ചന്മാരും ഇടവകക്കാരുടെ ക്ഷണിതപ്രകാരം കൂദാശക്കായി എത്തിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നു കൂസകുദിശാ വിശേഷമായിപണിയിച്ചതിനും

അടിയന്തിരം മോടിയായി കഴിച്ചതിനും ഇടവകക്കാരുടെയും പ്രത്യേകിച്ച വന്ദ്യദിവ്യശ്രീ- മുക്കഞ്ചേരിൽ ഗീവറുഗീസു റമ്പാച്ചന്റെയും ബ: മനയിടെ അച്ചന്റെയും കളരിക്കൽ അച്ചന്റെയും നെടിയാത്തു പത്രോസു മുക്കഞ്ചേരിൽ കുഞ്ഞവരാ കുഞ്ഞുമാത്തു മുതലായവർകളുടെയും പരിശ്രമങ്ങൾ ഏററവും ശ്ലാഘനീയം തന്നെ.

മാർ ദിവന്നാസ്യോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു കോട്ടയത്തു തിരുനക്കരെ പണിയിച്ചുവരുന്ന വലിയപള്ളിക്കൂടം രണ്ടാഴ്ചക്കകം പണിക്കുറവുതീരുന്നതാകുന്നു.

നമ്മുടെ ലത്തീൻശാഖയുടെ നാവായി [illegible] വഷാരംഭം മുതൽ (ഇണ്ടിപെണ്ടൻറ കാതോലിക്ക) സ്വാതന്ത്ര്യകാതോലിക്ക് എന്നപേരായി ഒരു മാസാന്തരപത്രം തുടങ്ങയിരിക്കുന്നതിന്റെ ആദ്യലക്കം നമുക്കും അയച്ചുതന്നതു കൈപ്പററിയിരിക്കുന്ന പത്രം കൊളമ്പിൽആകുന്ന പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു വരിവഷംതോറും ഒരു രൂപയാകുന്ന റോമാസഭയെകുറിച്ചുള്ള അനേക വത്തമാനങ്ങൾ ആകുന്ന പത്രത്തിൽ പ്രസഥാപിക്കുന്നതു. ഇവ്വകരമായ പലവക വത്തമാനങ്ങളും ഉണ്ടു.

വെട്ടിക്കൽ ദയറായിലെ കണക്കുകൾ കേട്ടുതീക്കുന്നതിനായി മാർ ഈവാനിയോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ആ ദയറായിൽ എഴുന്നെള്ളിയിരുന്നശേഷം കോലഞ്ചേരിപള്ളിയിലേക്കു എഴുന്നെള്ളി.

മാർ അത്താനാസ്യോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു സ്വന്തഇടവകയായ വടക്കൻപറവൂർ പള്ളിയിൽ എഴുന്നെള്ളിഇരിക്കുന്നു.

ഒരു കാഴ്ച. കൊളമ്പിൽ വിശുദ്ധമാതാവിന്റെ പള്ളിയിടവകക്കാരായി ഇംഗ്ലാണ്ടിൽ പഠിച്ചുവരുന്ന രണ്ടുയുവാക്കൾ വെള്ളപ്പട്ടിന്മേൽ കസവുപണികൾഉള്ള ഒരുവിശേഷ തിരശീല തങ്ങളുടെഇടവക പള്ളിയ്ക്കു കാഴ്ചയായിഅയച്ചിരിക്കുന്നു.

മരിച്ചു അടക്കപ്പെട്ടു- ഇത്താലിയമന്ത്രി ഇത്താലിയാപാർലമെണ്ടുമുമ്പാകെ സംസാരിക്കുമ്പോൾ പാപ്പായുടെലൌകീക അധികാരം മരിച്ചുഅടക്കപ്പെട്ടുപോയി എന്നപറഞ്ഞുപോൾ.

കാന്റർബ്ബറി ബിഷോപ്പ് ശ്രേഷ്ഠകുഡുംബക്കാരനാണൊ എന്നു ഫ്രാൻസിസ് എസ്ര്യൂദാർ അദ്ദേഹത്തോടു ചോദിച്ചപ്പോൾ പെട്ടകത്തിൽ നോഹാക്കു മൂന്നു പുത്രന്മാർ ഉണ്ടായിരുന്നു അവരിൽ ആരുടെ സന്തതിയാകുന്നു ഞാൻ എന്നു എനിക്കറിവില്ല എന്നു മറുപടി പറഞ്ഞു.

പാപ്പായുടെ മുടിയേയും, ആശ്രമപട്ടക്കാരുടെ ഉദരത്തേയും ഉപദ്രവിക്കാതെയിരുന്നു എങ്കിൽ ലൂതറിനു സുഖവൃത്തിയായി ഇരിക്കായിരുന്നു എന്നു ഇറാസമസ് എന്ന വിദ്വാൻ പറക പതിവായിരുന്നു.

ലണ്ടനിൽ പൂൎവ്വകാതൊലിക്കസഭ സ്ഥാപിക്കുന്നതിനു ചില പ്രധാനന്മാർ ആലോചിച്ചുവരുന്നു. ഇതിനു പ്രധാനി ജേംസ ഗ്ലീൻ എന്നൊരു രജിസ്ത്രാർ ആണു. ഇദ്ദേഹം ൟ കാൎയ്യസാദ്ധ്യത്തിന്നായി വിലാത്തപാദ്രിച്ചനുമായി എഴുത്തുകുത്തുകൾ നടത്തിവരുന്നു.

പൂൎവ്വകാതൊലിക്കസഭയുടെ ബിഷോപ്പാക്കപ്പെട്ടുവാനിരിക്കുന്ന പാദ്രിച്ചൻ ആണ്ടുപ്രപ്പിറാത്രിയിൽ കൊളമ്പു പള്ളിയിൽ പാട്ടുകുൎബ്ബാന ചൊല്ലി. ലൂയിസ അച്ചനും അന്തോണി അച്ചനും ശുശ്രൂഷക്കാരായിരുന്നു.

പൂൎവ്വകാതൊലിക്കസഭയിൽ ചേരുവാൻ ആഗ്രഹിച്ചു അമേറിക്കായിൽ ഫ്രീ റോമാ ഇടവകകൾ വിലാത്തിപാദ്രിച്ചനു അപേക്ഷാപത്രം അയച്ചിരിക്കുന്നു. രണ്ടു പട്ടക്കാരും ഇദ്ദേഹം ചെന്നെത്തുവാൻ കാത്തിരിക്കുന്നു.

ചെയ്വാൻ ഭാവിക്കുന്ന കാൎയ്യത്തെക്കുറിച്ചു ലഹള ഉണ്ടാകാതെ പ്രവൃത്തിക്ക.

സംസാരിക്കുന്നവൻ വിതക്കുന്നു, ശ്രദ്ധിക്കുന്നവൻ കൊയ്യുന്നു.

ലേഖനങ്ങൾ.

ചോദ്യം.

ൟ പരിഷ്കാരകാലത്തെ രീതിപ്രകാരം സുറിയാനിസമുദായത്തിൽ എന്തെല്ലാം കുറവുകൾ ഉണ്ടെന്നും അവയെ തീൎക്ക

ന്നതിന്നു ആസമുദായം എന്തുയത്നങ്ങൾ ചെയ്യുവരുന്നു എന്നും നിങ്ങളുടെവായനക്കാർ ആരെങ്കിലുമൊ മറ്റുവല്ലവരുമൊ നിങ്ങളുടെപത്രികമുഖാന്തിരം പൊതുജനത്തിന്റെ ആവശ്യത്തിന്നായി അറിവക്കേണമെന്നു അപേക്ഷിക്കുന്നു എന്നു

പ. ഇ.

മലങ്കര ഇടവക പത്രിക

എല്ലാ മാൎഗ്ഗ സമുദായങ്ങൾക്കും രാജകീയ കക്ഷികൾക്കും അവരവരുടെ അഭിപ്രായങ്ങൾ പൊതുജനത്തെ ഗ്രഹിപ്പിക്കുന്നതിനായി ഓരൊ വൎത്തമാനപത്രങ്ങൾ ഉണ്ടു; എന്നാൽ സുറിയാനിസമുദായത്തിന്നു തങ്ങളുടെ സാമൂഹ്യവും മാൎഗ്ഗസംബന്ധവുമായ വിഷയങ്ങൾ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യേണ്ടതിന്നു തങ്ങളുടെ നാവു ആയി ഒരു വൎത്തമാനപത്രം ഇതുവരെ ഉണ്ടായിട്ടില്ലാത്തതു ഈ പരിഷ്കാരകാലത്തു എത്രയും പരിതാപകരമായ അവസ്ഥയാകുന്നു. ഇതരസമുദായങ്ങളുടെ നടപടികളെകുറിച്ചു വിവരമുള്ള യാതൊരുത്തനും സുറിയാനി സഭയ്ക്കും ഇപ്രകാരമുള്ള ഒരുനാവു വേണ്ടതു ആവശ്യമില്ലാ എന്നു ഒരിക്കലും പറകയില്ലാ. സുറിയാനിസഭകാൎയ്യങ്ങൾ ശരിയായി അറിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത മഹാന്മാർ ഇന്നുവരെ ഇതിന്റെ നാവായി ഒരു പത്രം ഇല്ലാഞ്ഞതിനെകുറിച്ചു ആശ്ചൎയ്യപ്പെടുന്നതിന്നും നേരെമറിച്ചു സഭയിൽ ഉള്ള അനേകതര കുഴപ്പങ്ങൾ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നവർ അവ പൂൎണ്ണമായി ശമിക്കാതെയിരിക്കുന്ന ഈ കാലത്തു ഇതു പുറപ്പെടുവാൻ സംഗതിയായതിനെകുറിച്ചു സന്തോഷാശ്ചൎയ്യം കൂടുന്നതിന്നും കാരണമുണ്ടു. പത്രം നിശ്ചയമായിപുറപ്പെടുമെന്നു അറിഞ്ഞതിൽ ഇനിക്കുവളരെസന്തോഷമാകുന്നു ഉള്ളതു.

പത്രിക നടത്തേണമെന്നു സഭാനാഥന്മാർ ദീൎഘകാലമായി ആലോചിക്കയും വാഞ്ഛിക്കയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നു എവരും അറിഞ്ഞിരിക്കും പല കാരണങ്ങളാൽ ഇന്നുവരെ ഈ കുറവുതീൎത്തു വാഞ്ഛയെ നിറവേറ്റുന്നതിന്നു സംഗതിയാകാതെ ഇത്രയുംകാലം കഴിഞ്ഞുകൂടി എന്നു ചുരുക്കിപറകയല്ലാതെ ഇതിന്നുണ്ടായ തടസ്സങ്ങളെപ്പറ്റി വിസ്താരമായിപറവാൻ എളുപ്പമല്ലായിരിക്കും ആരംഭിച്ചു അല്പായുസ്സായിപോകുന്നപക്ഷം ഉണ്ടാകുന്ന ഇച്ഛാഭംഗംനിറഞ്ഞ സങ്കടത്തെക്കാൾ ഇല്ലാതെയിരിക്കുന്ന സങ്കടം നന്നെന്നു വിചാരിക്കുന്നു ഇപ്പോൾ പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതും ഈ ശങ്കയും ഭയവും കൂടാതെ അല്ലായിരിക്കും എ

ങ്കിലുംഒരു ആശ്വാസവിചാരംഉണ്ടാവാം മനുഷ്യാവസ്ഥകൾ പൂൎണ്ണത ദൈവവിധിയാൽതന്നെ ഇല്ലാത്തതാകുന്നു പൂൎണ്ണാവസ്ഥ പ്രാപിച്ചശേഷം പത്രം നടത്തികൊള്ളാം എന്നുള്ള വിചാരം പത്രം നടത്തുവാൻ സംഗതിയാകയില്ലാ എന്നതിനു ശരിയാകുന്നു. അതിനാൽ ദൈവാശ്രയത്തിൽ ആരംഭിക്ക, നടത്തുകായി പ്രയത്നിക്ക, ശേഷം ദൈവനടത്തിപ്പിന്നായി സമൎപ്പിക്ക ഇത്രയും അല്ലാതെ മനുഷ്യകൈകളാൽ സാദ്ധ്യമല്ലെന്നു പൂൎണ്ണവിശ്വാസംതന്നെ സ്ഥിരതയുള്ള ആശ്രയമായി വയ്ക്കേണ്ടതു.

പത്രത്തിന്റെ സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ചും ഇനിക്കു അഭിപ്രായമുണ്ടു. അതു പ്രധാനമായി സുറിയാനിസഭാ വിഷയങ്ങളെയും സാമൂഹ്യസന്മാൎഗ്ഗ വിഷയങ്ങളെയുംപറ്റി പ്രസ്ഥാപിക്കുന്നതും അന്യമതസ്ഥന്മാർ ആവശ്യമായും അനാവശ്യമായും ന്യായമായും അന്യായമായും ഈ സമുദായത്തെ ചുമത്തുന്ന ആക്ഷേപങ്ങൾക്കു ന്യായമായ സമാധാനങ്ങളും പരിഹാരങ്ങളുംപായുന്നതും ആയിരിക്കണം ഇതുസാരാംശത്തിൽ മാൎഗ്ഗസംബന്ധമായ പത്രമാണെങ്കിലും ഈ രാജ്യത്തെ പ്രജകളിൽ ഒരു പ്രധാന അംശത്തിന്റെ നാവായിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്കു രാജകീയ കാൎയ്യങ്ങളിൽ പൂൎണ്ണമൌനത അനുഷ്ഠിപ്പാൻ നിവൃത്തിയില്ലാത്തതിനാലും മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സിലെ രാജ്യഭരണവിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ചും അവിടുത്തെ ഗവൎമ്മെണ്ടിനാൽ അപ്പഴപ്പോൾ ഏൎപ്പെടുത്തുന്ന ഓരോ ഗുണീകര പ്രവൃത്തികളെകുറിച്ചും സമുദായത്തിനുള്ള തൃപ്തിയും സന്തോഷവും കൃതജ്ഞതാസൂചകമായ വിധത്തിൽ പ്രസ്ഥാപിക്കാതെ ഇരിക്കുന്നതു ഗവൎമ്മെണ്ടിന്റെ അനേക നന്മകൾ അനുഭവിക്കുന്നതും സാക്ഷാൽ സ്വാമിഭക്തിയുള്ളവരെന്നു കീൎത്തിപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവരുമായ ഒരു ജനസമുദായത്തിനു യോഗ്യമല്ലാത്തതിനാലും ഗവൎമ്മെണ്ടുസംബന്ധമായ വിഷയങ്ങളെകുറിച്ചും തീരെ മൌനതയായിരിപ്പാൻ പാടില്ലാ. ഈ പത്രത്തിന്റെ പൊതുസമ്പ്രദായം ഈ രീതിയിൽ ആയിരിക്കണം.

പത്രത്തിൽ അപ്പഴപ്പോൾ പ്രസിദ്ധംചെയ്യുന്ന ലേഖനങ്ങളുടെ സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ചും എന്റെവിചാരം പറയാം മാൎഗ്ഗസംബന്ധമായും സമൂഹ്യാവസ്ഥയിലും സുറിയാനിസഭയിൽ ഉണ്ടാകുവാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന പരിഷ്കാരങ്ങളെക്കുറിച്ചും, സമുദായത്തിൽപെട്ട യുവാക്കൾക്കു എല്ലാസ്ഥലങ്ങളിലും ലൌകികവും ദൈവികവുമായ വിദ്യാഭ്യാസം ലഭിക്കേണ്ട

തിനുവേണ്ടിവരുന്ന പഠിനസംബന്ധമായ ഏർപ്പാടുകളെക്കുറിച്ചും സഭാകാര്യങ്ങൾ നടത്തുവാൻ പ്രത്യേകചുമതലകാരായിരിക്കുന്ന പട്ടക്കാർക്കു പഠിപ്പും പരിഷ്കാരവും ഇല്ലാത്തതിനാൽ സമുദായത്തിൽ വന്നുകൂടിയിരിക്കുന്ന അനേക കെട്ടുമതികളെ പൊതുജനത്തിനു ചൂണ്ടികാണിച്ചു സമുദായത്തിന്നുണ്ടായിരിക്കുന്ന ദോഷങ്ങൾ പരിഹരിക്കുന്നതിനു സമർത്ഥതയും പഠിപ്പുമുള്ള പട്ടക്കാരുടെ സഹായമാകുന്ന ഏകഔഷധം എന്നും തൽകാലം അവർക്കുള്ള വിദ്യാഭ്യാസവും പരിഷ്കാരവുംകൊണ്ടുമാത്രം അവർ സഭവകയായ ഗൌരവജ്ജോലികൾക്കു പ്രാപ്തന്മാരായിരിക്കയില്ലെന്നും, അതിനാൽ സഭയിൽ കുഴപ്പങ്ങൾ നീണ്ടുനില്ക്കാതെയിരിപ്പാൻ പട്ടക്കാരുടെ ഇനിയത്തെ തലമുറകൾഎങ്കിലും ഊർജ്ജിതയായി പ്രവൃത്തിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം ശെമ്മാശ്ശന്മാരെ ഏകരീതിയിൽ അഭ്യസിപ്പിക്കേണ്ടതു സഭയുടെ മുഖ്യ ലാക്കായിരിക്കേണമെന്നും, അതല്ലാതെ സഭകാര്യങ്ങൾ തൃപ്തിയായി യഥാസ്ഥാനപ്പെടുത്തുവാൻ അസാദ്ധ്യമായിരിക്കുമെന്നും പൊതുജനത്തെ തെളിവായി ബോദ്ധ്യപ്പെടുത്തുന്നതിനും, സുറിയാനിപഠിനം ക്രമപ്പെടുത്തേണ്ടതിന്റെയും സുവിശേഷവേല സഭയിൽ ക്രമമായി നടത്തേണ്ടതിന്റെയും ആവശ്യകതയെ നിർബ്ബന്ധിക്കുന്നതിനും, സുറിയാനിഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഭാഷയാക്കി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുക, മലയാള നമസ്കാരപുസ്തകങ്ങളുടെ പരിതാപകരമായ തല്ക്കാല അപരിഷ്കൃതമട്ടിൽനിന്നു നന്നാക്കുക എന്നീജ്ജോലികളിൽ സഹായിക്കുന്നതിനും ഇൻഡ്യായുടെ പലപ്രദേശത്തും സിലോൺദ്വീപിലും, പടിഞ്ഞാറെ ഖണ്ഡങ്ങളിലുമുള്ള നമ്മുടെ സഭക്കാരായ ലത്തീൻശാഖക്കാരുടെ നടപടികളും ശീമയിൽ വിശുദ്ധ സിംഹാസനസംബന്ധമായ വിശേഷ വർത്തമാനങ്ങളും പൊതുജനത്തെ തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതിനും സഭയുടെ അനാഥസ്ഥിതിയെ കുറിച്ചു പരിഭവപ്പെട്ടും, മറ്റു ഓരൊ കാരണങ്ങളാലും സ്വന്തമതത്തെ ഉപേക്ഷിച്ചു പൂർണ്ണതൃപ്തിയോടല്ലെങ്കിലും നടപടികളുടെ വെടിപ്പുകണ്ടു അന്യാധീനത്തിലേക്കു ആകർഷിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന സഹോദരന്മാരെ തിരികെ വരുത്തുവാൻ പ്രയത്നിക്കുന്നതിനും, ഈ പത്രം ജാഗ്രതയുള്ള ഒരു സഞ്ചാരപ്രസംഗിയായിരിക്കേണമെന്നാകുന്നു എന്റെ ആഗ്രഹവും അപേക്ഷയും.

ആരംഭകാലത്തു ആയിരമൊ രണ്ടായിരമൊ വായന

കാർ ഉണ്ടായിരിക്കയും പരിക്രമമായി പിരിയാതെ ക്രമേണവായനകാർ ചുരുങ്ങുകയും ചുരുക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യാൻ സംഗതിയാകരുതെന്നാണ ൟ പുതിയപത്രികയെക്കുറിച്ചുഅതിന്റെ കൎത്താക്കൾ വിചാരിക്കേണ്ടതു- തങ്ങളുടെസത്യവിശ്വാസ സഭയുടേയും സമുദായത്തിന്റേയും ഉന്നതിയെക്കുറിച്ചു നിഷ്കളങ്കതാല്പൎയ്യമുള്ളവരെന്നും തങ്ങളുടെ പൂൎവ്വികന്മാർ കാലംമുതലെ സത്യവിശ്വാസ സഭയിൽ സ്ഥിരതയോടും തങ്ങൾതന്നെ നാൾക്കുനാൾ സമുദായത്തോടുള്ള സ്നേഹത്തിൽ തണുത്തല്ല വൎദ്ധിച്ചുവൎദ്ധിച്ചുവരുന്നവരെന്നു ബോദ്ധ്യപ്പെട്ടും ഇരിക്കുന്ന ബ: പട്ടക്കാരും ജനങ്ങളും എല്ലാഇടവകപള്ളികളും ൟ പത്രവായനകാരായിരിക്കണമെന്നെ തല്ക്കാലംഉദ്ദേശംവേണ്ടു. ഇപ്രകാരമുള്ളവൎക്കുമാത്രം പത്രം അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതിനും ആവശ്യമുള്ളു എന്തെന്നാൽ ഇവർ സഭവകയായഎതു നല്ലപ്രവൃത്തികളിലും സഹായിക്കുന്നതിനും സഹകരണംചെയ്യുന്നതിനും സദാസന്നദ്ധന്മാരായിരിക്കേണ്ടതു അവർസഭയുടെ അംഗങ്ങൾഎന്നാസ്ഥിതിക്കു അവൎക്കു ചുമതലയാണ. അവർഅപ്രകാരമുള്ളസഹായങ്ങളിൽനിന്നു പിൻവാങ്ങുകയുമില്ല. ൟ പുതിയ പത്രത്തെക്കുറിച്ചു ഇനിക്കു തല്ക്കാലമുള്ള വിചാരങ്ങൾ ഇത്രയുമെ ഉള്ളു ശേഷം വഴിയെ. ത- ചാ-

ഞാൻ ലോകത്തിന്റെ വെളിച്ചംആകുന്നു- യോഹ ൮ ൰൨

കൎത്താവായയേശു തന്നെക്കുറിച്ചുതന്നെ എന്തുപറയുന്നു എന്നെ ൟ വചനങ്ങളിൽനിന്നു കാണുന്ന പ്രകൃതിയാൽലോകം അന്ധകാരത്തിൽ ഇരിക്കുന്നതായും അതിനാൽ ലോകത്തിനു പ്രകാശം ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതായും ൟ വചനങ്ങളാൽ അൎത്ഥമാകുന്ന ആത്മീകപ്രകാരവും സന്മാൎഗ്ഗപ്രകാരവും ലോകംഅന്ധകാരത്തിലും പ്രകാശത്തിനു ആവശ്യപ്പെട്ടുംഇരിക്കുന്നു ൬൦൦൦ വൎഷങ്ങൾആയി അപ്രകാരംതന്നെയാണ പൂൎവ്വരാജ്യങ്ങളായ എജിപ്തിലും ഗ്രേക്കിലും രോമായിലും പുതിയരാജ്യങ്ങളായ ഇംഗ്ലാന്തിലും റുഷ്യായിലും ജൎമ്മനിയിലും ൟ സത്യം വാസ്തവമാണ. മനുഷ്യവൎഗ്ഗത്തിൽ എറിയപക്ഷവും തങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളുടെ വിലയെക്കുറിച്ചൊ ദൈവത്തിന്റെ സത്യസ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ചൊ വരുവാനിരിക്കുന്ന ലോകത്തിന്റെ വാസ്തവത്തെക്കുറിച്ചൊ അറിയാതെയിരിക്കുന്നു. വിദ്യയും ശാസ്ത്രങ്ങളും എത്രതന്നെവൎദ്ധിച്ചിട്ടും അന്ധകാരം ഭൂമിയേയും ക്രൂരിരുട്ടു ജനത്തേയും മൂടിയിരിക്കുന്നു.

ൟ പരിതാപഅവസ്ഥയിൽ കൎത്താവായയേശുക്രിസ്തു എകഔഷധം എന്നുതാൻ വിളിച്ചുപറയുന്നു, അന്ധകാരമായ ഒരു ലോകത്തിൽ പ്രകാശവും ജീവനും സമാധാനവും രക്ഷയും ചിന്തുന്നതിനുതാൻ സൂൎയ്യൻ എന്നപോലെ പ്രകാശിച്ചുഉദിച്ചിരിക്കുന്നു. ആത്മീകസഹായവും നടത്തിപ്പുംവേണ്ടിയ എ

ല്ലാവരും തന്റെ അടുക്കലേക്കു തിരിഞ്ഞു തന്നെനടത്തിപ്പുകാരനായി കൈക്കൊള്ളുവാൻ താൻ ക്ഷണിക്കുന്നു. ലോകത്തിനു സൂൎയ്യൻ ഏതുപ്രകാരം പ്രകാശം ചൂടു ജീവൻ ഫലവത്തു എന്നിവ നല്കുന്നുവൊ, അപ്രകാരം പാപികൾക്കു ആയിരിപ്പാൻ താൻ ലോകത്തിൽ പ്രവൎത്തിക്കുന്നു. ൟ അൎത്ഥം നിറഞ്ഞ വചനങ്ങൾ നമ്മുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ വേരൂന്നിപതിയണം. ൟ കാലത്തുകളിലെ പ്രകാശങ്ങൾ എല്ലാഭാഗത്തുനിന്നും മനുഷ്യശ്രദ്ധയെ ആകൎഷിക്കുന്നു. യുക്തിജ്ഞാനം, സ്വാതന്ത്ര്യം, മനസ്സാക്ഷി, സഭച്ചട്ടം, ഇവഓരോന്നു സത്യപ്രകാശം തങ്ങളുടെകൈവശംഉണ്ടെന്നു നിലവിളിച്ചുപറയുന്നു. അവർഎന്തുപറയുന്നു എന്നുഅവർഅറിയുന്നില്ല, പാപികളെരക്ഷിപ്പാൻ ലോകത്തിൽവന്നു, നമുക്കുപകരം ക്രൂശിന്മേൽമരിച്ചു, നമ്മുടെസ്നേഹിതനായി ദൈവത്തിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു ഇരിക്കുന്നവൻമാത്രമെ സത്യപ്രകാശമുള്ളു തന്റെപ്രകാശത്തിൽ നാം പ്രകാശത്തെ കാണുന്നു. റൈൽ

മാർ അപ്രേമിന്റെ ചരിത്രം

(സുറിയാനിയിൽ നിന്നു ഭാഷപ്പെടുത്തിയ്തു)

മാർഅപ്രെം സുറിയാനി ജാതിക്കാരനായിരുന്നു തന്റെപിതാവു നിസിബീൻകാരനും ആപട്ടണത്തിൽ അബെനിൽഎന്ന ദേവന്റെ പുരോഹിതനുംആയിരുന്നു മാതാവു ധയർബെക്കർകാരിയായിരുന്നു ൟ വിഗ്രഹത്തെ സത്യവിശ്വാസരാജാവായ കൊസ്തന്തീന്റെകാലത്തു യൂബിനിയാനോസു എന്നഉപരാജാവു നശിപ്പിച്ചുകളഞ്ഞു മാർ അപ്രേം ഏലീയാ ശമുവേൽ എന്നവരെപോലെ മാതാവിന്റെ ഗൎഭത്തിൽ നിന്നു തന്നെ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവനായിരുന്നു എന്തെന്നാൽ താൻ സത്യവിശ്വാസത്തിന്റെ ശത്രുക്കളായ എല്ലാവേദവിപരീതികളുടേയും ഭക്തിഹീനമായ ഉപദേശങ്ങളെ വെളിപ്പെടുത്തി അവയെ നിൎമ്മൂലമാക്കുന്നതിനും തന്റെനിൎമ്മലമായ ഉപദേശങ്ങളുടെ പ്രകാശത്താൽ സകലഭൂമിയേയും പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതിനും സത്യവഴിഅനേകൎക്കു കാണിക്കുന്നതിനും ദൈവംതിരുമനസ്സായിരുന്നു തന്നെ തിരഞ്ഞെടുത്തദൈവകൃപ സദാ തന്നോടുകൂടെഉണ്ടായിരുന്നു ൟ കൃപ തന്നെകാത്തു തന്റെപിതാവിന്റെ അശുദ്ധബലിപൂജകളിലും ക്ഷേത്രങ്ങളിലും താൻ സംബന്ധപ്പെടാതെയിരിപ്പാനും അബനീൽഎന്ന വിഗ്രഹത്തെവന്ദിക്കാതെയിരിപ്പാനും തന്റെപൈതൽ പ്രായത്തിൽ തന്നെസഹായിച്ചു. പൈതലിനെ വിഗ്രഹാരാധനക്കായി കൊണ്ടുപോകണമെന്നു അവന്റെ മാതാപിതാക്കന്മാർ ആഗ്രഹിച്ചു എങ്കിലും ദൈവകൃപഅവനെ സൂക്ഷിച്ചിരുന്നു. പൈതലിന്റെമേൽ ചൊരിഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്ന കൃപയും അവന്റെ ക്രിയകളുംകണ്ടു പിശാചുകൾ ഭ്രമിച്ചു അവൻ ഇവിക്കൊരുതെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട പാത്രമെന്നു പൌലോസിനെക്കുറിച്ചു പറയപ്പെട്ടപ്രകാരം മാർഅപ്രേമിന്റെ മേലും നിവൃത്തിയായി.

ഒരുനാൾ പൈതൽപട്ടണത്തിൽ ഒരുക്രിസ്ത്യാനിയോടുകൂടെ സഹവാസം ചെയ്യുന്നതായി അവന്റെപിതാവുകണ്ടു കോപിച്ചു നിൎദ്ദയയായി അവനെഅടിക്കയും, എന്റെദൈവം നിന്നോടു സമാധാനപ്പെടുന്നതിനായി അവനു പൂജകഴിപ്പാൻഇതാഞാൻ പോകുന്നുഎന്നുപറഞ്ഞു പോകയുംചെയ്തു. അപ്രകാരം അവൻപോയി പൂജകഴിക്കുമ്പോൾ ദേവൻഅവനുപ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു നീ താല്പൎയ്യമായി ഞങ്ങളെശുശ്രൂഷിക്കുന്നവനെന്നും പൂജിക്കുന്നവനെന്നും ഞങ്ങൾഅറിയുന്നു. എന്നാൽഞങ്ങളെ പീഡിപ്പിക്കുന്ന നിന്റെപുത്രനോടുഞങ്ങൾ സമാധാനമായിരിപ്പാൻ കഴിയുന്നതല്ല, ഞങ്ങൾനിന്നോടു പ്രീതിയായിരിക്കണമെങ്കിൽ അവനെ നിന്റെഭവനത്തിൽനിന്നു പുറത്താക്കികളക. അവൻഞങ്ങൾക്കു ശത്രുവാകുന്നു നിന്റെസമീപത്തുഅവൻവസി

കയും അരുതു. എന്നു പറഞ്ഞു അപ്പോൾ അവൻ ഭവനത്തിൽ ചെന്നു, എന്റെ ദേവന്മാൎക്കു നീ ശത്രുവായിരിക്കയാൽ എഴുന്നേറ്റു നിനക്കു ഇഷ്ടമുള്ള സ്ഥലത്തേക്കു പൊയ്ക്കൊൾക എന്റെ ഭവനത്തിൽ നിന്നെ കാണുകയും അരുതു എന്നു പറഞ്ഞു മുമ്പെ തന്നെ ഇതിന്നായി ആഗ്രഹിച്ചിരുന്ന അപ്രേമിനു ഇവ സന്തോഷവചനങ്ങൾ ആയിരുന്നു ഭവനത്തിൽനിന്നും യാതൊന്നും എടുക്കാതെയും എവിടെക്കു പോകുന്നു എന്നു അറിയാതെയും അവൻ ഇറങ്ങി പുറപ്പെട്ടു. ദൈവകൃപ അവനെ നടത്തി നിസിബിൻ പട്ടണത്തിലുള്ള ക്രിസ്ത്യാനി ദൈവാലയത്തിൽ മാർ യാക്കോബ എപ്പിസ്കോപ്പായുടെ അടുക്കലേക്കു അവനെ കൊണ്ടുപോയി. മാർ യാക്കോബ ഇവനെ ദൈവീക ഉപദേശങ്ങൾ പഠിപ്പിക്കയും വേദപഠിനക്കാരുടെ കൂട്ടത്തിൽ ആക്കുകയും ചെയ്തു. പൈതൽ സകല ദൈവഭയത്തിലും സത്യഭക്തിയിലും വ്രതത്തോടുകൂടെ നടക്കുന്നവനെന്നു മാർ യാക്കോബിനും അവനെ കണ്ടിട്ടുള്ള മറ്റെല്ലാവൎക്കും ബോദ്ധ്യമായി എല്ലാവരും അവനോടു ഏറ്റം പ്രീതിപ്പെടുകയും ചെയ്തു. (തുടരും)

അസാധാരണ ക്ലാസ്സുകേറ്റം (കോട്ടയത്തു കിഴക്കെ സിമ്മനാരി)

ഈ വൎഷാരംഭം മുതൽ കോട്ടയത്തു ഇംഗ്ലീഷ് സിമ്മനാരിയിൽ എഫ് എ ക്ലാസ്സുകൂടെ തുടങ്ങുന്ന വിവരവും ഫീസു കൂട്ടുന്ന വിവരവും ക്ലാസ്സുകേറ്റസംബന്ധമായ ചട്ടങ്ങളും മറ്റും അടങ്ങിയതായി കഴിഞ്ഞ ഡിസംബർ മാസത്തിൽ സിമ്മനാരി അദ്ധ്യക്ഷൻ ആദംസ സായ്പവർകൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന നോട്ടീസിനെക്കുറിച്ചും തത്സംബന്ധം മനോരമ വിനോദിനി മുതലായ പത്രങ്ങളിൽ ഉണ്ടായ പത്രാധിപലേഖനങ്ങളെക്കുറിച്ചും വായനക്കാർ അറിഞ്ഞിരിക്കുമല്ലൊ. നോട്ടീസിൽ പറയും പ്രകാരം തന്നെ കാൎയ്യങ്ങൾ നടത്തി ക്ലാസ്സുകേറ്റം മുൻകാലത്തു എങ്ങും ഉണ്ടായിട്ടില്ലാത്ത വിധത്തിൽ ആയിരുന്നു കഴിഞ്ഞ വൎഷം അഞ്ചാം ക്ലാസിൽ രണ്ടു സമഡിവിഷ്യൻ ഉണ്ടായിരുന്നവ ഒരു വൎഷം മേൽകീഴുള്ളവയായിതീൎന്നു രണ്ടു ഡിവിഷ്യനിൽനിന്നും ൬ാം ക്ലാസിലേക്കു കയറ്റം കൊടുക്കുന്നതിനു പകരം ഒന്നിൽനിന്നു മറ്റെ ഡിവിഷ്യനിലേക്കു കയറ്റമായി. ശേഷമുള്ള ക്ലാസുകളിലും കയറ്റം വളരെ കണിശമായിട്ടാണു കൊടുത്തതു. കണിശത്തിന്റെ ആധിക്യം കൊണ്ടൊ എന്തൊ കയറ്റം എല്ലാം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ സിമ്മനാരിയിൽനിന്നു പിരിഞ്ഞുപോവാൻ ൯൦ ചില്വാനം കുട്ടികൾ തയ്യാറായി ചിലരെല്ലാം കൂടി സായ്പിനു ഒരു ഹൎജി കൊടുത്തപ്പോൾ എന്നിട്ടു ഒന്നുമായില്ല സൎട്ടിഫിക്കേറ്റു കിട്ടിയും കിട്ടാതെയും കുട്ടികൾ കുറെ പിരിഞ്ഞു ക്ലാസുകളിൽ കുട്ടികൾ നന്നാ ചുരുങ്ങുകയും ഫീസു വളരെ കുറകയും ചെയ്തു. ഇങ്ങിനെ ഇരിക്കെ കുറെ കുട്ടികൾക്കു അവരുടെ പിതാക്കന്മാരുടെ നിൎബ്ബന്ധത്താൽ കയറ്റം കൊടുത്തു പിന്നീടു പലക്ലാസിൽ ഉള്ളവരായി ഏകദേശം ൩൦ കുട്ടികൾക്കു അസാധാരണ ക്ലാസ്സുകേറ്റം കൊടുത്തിരിക്കുന്നതായി നോട്ടീസു എഴുതി പതിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെ കയറ്റം സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്ന കുട്ടികൾ ചിലരെല്ലാം ചങ്ങനാശേരി ആലപ്പുഴ മുതലായ സ്ഥലങ്ങളിലെ പള്ളിക്കൂടങ്ങളിൽ പോയി ചേൎന്നവരാണു അതൃപ്തിപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന കുട്ടികളുടെ സംരക്ഷകന്മാരെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തിയല്ലാതെ കുട്ടികൾ വരികയില്ല അതിനാൽ അങ്ങിനെയും ചെയ്യുന്നുപോൽ. അദ്ധ്യക്ഷൻ പുതുതാഴ്ചിനോടുകൂടെ ചട്ടവട്ടങ്ങൾ ഭേദപ്പെടുത്തുന്നതു കലശലാകരുതു. പഴയരീതിയിൽനിന്നു ഭേദപ്പെടുത്തുമ്പോൾ ഭേദപ്പാടിനെ പൊതുജനം എങ്ങിനെ അംഗീകരിക്കും എന്നുകൂടെ നോക്കേണ്ടതാണു. മുൻകാലങ്ങളിൽ മിഷ്യനറിമാർ പഠിത്തത്തിനായി കുട്ടികളെ വീടുകളിൽ വന്നുവിളിച്ചു കൊണ്ടുപോകയായിരുന്നു അവരുടെ ചരക്കു വിശേഷമെന്നു പൊതുജനം അ

റിഞ്ഞുവാങ്ങുവാൻ ധാരാളം ചെന്നുതുടങ്ങിയപ്പോൾ ഓടിച്ചുവിടുകയും ആയിരിക്കുന്ന മിഷ്യനറിമാർ ഇംഗ്ലീഷ ഭാഷയും നാഗരീകത്വവും അഭ്യസിപ്പിക്കുന്നു എന്നുമാത്രമല്ല പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റുമാൎഗ്ഗവും കൂടെ അവര യുവാക്കളെ പഠിപ്പിക്കുന്നതു ഇങ്ങിനെ ഇരിക്കെ അദ്ധ്യക്ഷന്മാർ മൂൎച്ചയായിരിക്കാതെ സൌമ്യമായിരിക്കേണ്ടതു എത്രയും അത്യാവശ്യമാണ.

മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാരുടെ സഞ്ചാരങ്ങൾ.

മകരം ൧൦ാംനു- മാർഗ്രീഗോറിയോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു വടക്കെ ഇടവകകളിൽ റിശീസാപിരിവിനുള്ള യാത്രയിൽനിന്നു മടങ്ങി സിമ്മനാരിയിൽ എത്തി.

മകരം ൩ാംനു- മാർദിവന്നാസ്യോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു കോട്ടയത്തിനുസമീപം പാറമ്പുഴെ ഒരു പുത്തൻപള്ളിക്കു അടിസ്ഥാനം സ്ഥാപിക്കുന്നതിനു എഴുന്നെള്ളി ൨ാംനു- മൎത്തോമ്മാശ്ലീഹായുടെ നാമത്തിൽ ടി പള്ളി സ്ഥാപിക്കുകയും ൯ാം നു- രാവിലെ തിരികെ സിമ്മനാരിയിൽ എത്തുകയും ചെയ്തു.

മകരം ൯നു- മാർ യൂലിയോസു അൽവാറസു ആൎച്ചുബിഷോപ്പു കാള്ളിയാമ്പുരത്തെ പള്ളിവ്യവഹാരകാൎയ്യമായി ആസ്ഥാനമായ ഗോവയിൽനിന്നു മംഗലപുരത്തേക്കു എഴുന്നെള്ളിയിരുന്നശേഷം കോട്ടയം സിമ്മനാരിയിൽ എത്തിയിരിക്കുന്നു,

മകരം ൧൦ നു- മാർ യൂലിയോസു അൽവാറസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടും മാർ ഗ്രീഗോറിയോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടും തൃപ്പൂണിത്തുറ പള്ളിയിൽ പുതുതായി പണിയിച്ചിരിക്കുന്ന കൂസ്കളിശായുടെ കൂദാശക്കായി തൃപ്പൂണിത്തുറക്കു എഴുന്നെള്ളി ൧൮നു- അവിടെനിന്നു തിരികെ സിമ്മനാരിയിൽ എത്തി.

മകരം ൧൮നു- മാർ ദിവന്നാസ്യോസുമെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ചെറിയപള്ളിക്കേസു സംബന്ധിച്ചു തിരുവനന്തപുരത്തേക്കു എഴുന്നെള്ളി.

മകരം ൧൨നു- മാർ ഗ്രീഗോറിയോസുമെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ആസ്ഥാനമായ പരുമലസിമ്മനാരിക്കു എഴുന്നെള്ളി.

പഞ്ചാംഗം

൧൮൯൨ കുംഭം (ശ്ലോത്ത) ൨൯ തിയ്യതിയുണ്ട്.

സുറിയാനി	മലയാളം	ഇംഗ്ലീഷ	ആഴ്ച
ശ്ലോത്ത ൧	കുംഭം ൩	ഫെബ്രുവരി ൧൩	ശ
൨	൪	൧൪	ഞാ
൩	൫	൧൫	തി
൪	൬	൧൬	ചൊ
൫	൭	൧൭	ബു
൬	൮	൧൮	വ്യാ
൭	൯	൧൯	വെ
൮	൧൦	൨൦	ശ
൯	൧൧	൨൧	ഞാ
൧൦	൧൨	൨൨	തി
൧൧	൧൩	൨൩	ചൊ
൧൨	൧൪	൨൪	ബു
൧൩	൧൫	൨൫	വ്യാ
൧൪	൧൬	൨൬	വെ
൧൫	൧൭	൨൭	ശ
൧൬	൧൮	൨൮	ഞാ
൧൭	൧൯	൨൯	തി
൧൮	൨൦	മാർച്ച് ൧	ചൊ
൧൯	൨൧	൨	ബു
൨൦	൨൨	൩	വ്യാ
൨൧	൨൩	൪	വെ
൨൨	൨൪	൫	ശ
൨൩	൨൫	൬	ഞാ
൨൪	൨൬	൭	തി
൨൫	൨൭	൮	ചൊ
൨൬	൨൮	൯	ബു
൨൭	൨൯	൧൦	വ്യാ
൨൮	൩൦	൧൧	വെ
൨൯	മീനം ൧	൧൨	ശ

വിശേഷ ദിവസങ്ങൾ

കുംഭം — ശ്ലോത്ത

൨നു– കർത്താവു ദൈവാലയത്തിൽ പ്രവേശിച്ച പെരുനാൾ.

൩നു– മാർ ബർസൌമായുടെ ഓർമ്മ.

൮നു– സേവേറിയോസു ബാവായുടെ ഓർമ്മ.

൧൬നു– വല്യനോമ്പു ള്ളടസം.

൨൨നു– ശു. പത്രോസു അന്ത്യോഖിൽ സിംഹാസനം സ്ഥാപിച്ച ഓർമ്മ.

മലയാളം

കുംഭം

൨നു– വെളുത്തവാവു.

൧൬നു– ശിവരാത്രി.

൧൭നു– കറുത്തവാവു.

പരസ്യം.

വില്പാനുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ.

	വില ചക്രം
൧ ബുക്കുകമ്മട്ടിവക രണ്ടാംപാഠം.	൩
൨ കണക്കുപുസ്തകം	൨

സിമ്മനാരി അച്ചുകൂട്ടത്തിൽ അച്ചടിച്ചിട്ടുള്ളവ

൩ മുഴുവൻ നമസ്കാരക്രമം	൧൬
൪ നിത്യനമസ്കാരക്രമം	൮
൫ റോമിന്റെ നമസ്കാരക്രമം	൬
൬ ഒന്നാം ചോദ്യോത്തരം	൧
൭ കുർബാനക്രമം	൨

ഈ പുസ്തകങ്ങൾ ബൈണ്ടു ചെയ്തു തയ്യാറായിട്ടുണ്ടു.

മംഗലപുരം അച്ചടി

൮ കുട്ടികൾ അഭ്യസിക്കേണ്ട സുശീലങ്ങൾ	൧

IN THE PRESS

വേദപണ്ഡിതനായ മാർ ഗ്രീഗോറിയോസ് ബർഎബ്രായയുടെയും മറ്റും സുറിയാനി ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽനിന്നു ബ: വട്ടശ്ശേരിൽ ഗീവറുഗീസുകത്തനാർ കൂട്ടിച്ചേർത്തു തർജമ ചെയ്തു ഒത്തുവാക്യങ്ങളോടുകൂടെയുള്ള മതസംഗതികൾ അച്ചടിച്ചുവരുന്നതു വേഗം തീരുന്നതാകുന്നു.

എല്ലാ തരത്തിലുമുള്ള സുറിയാനിയും മലയാളവും ഈ ആപ്പീസിൽ അച്ചടിക്കുന്നതാകുന്നു.

MAR THOMAS PRESS

KOTTAYAM